CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX MUNICIPAL COUNCIL MEETING 12001 De Salaberry Boulevard Dollard-des-Ormeaux

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 30, 2025 AT 7:30 P.M. AGENDA

10.	OPENING SUBJECTS
10.1	OPENING OF THE ORDINAIRE
10.2	APPROVAL OF THE AGENDA
10.3	PERIOD SET ASIDE FOR THE POLICE DEPARTMENT
10.4	PERIOD FOR THE CITIZENS QUESTIONS
10.5	APPROVAL OF THE MINUTES OF A MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF DOLLARD-DES-ORMEAUX
20.	DEEDS AND AGREEMENTS
20.1	Grouping of related municipalities and signing of an agreement with ÉEQ for the collection and transport of recyclable materials from semi-underground containers (SD2025-500-2682)
25.	CONTRACTS FOR THE SUPPLY OF GOODS AND SERVICES
25.1	Awarding of a contract for professional services for the development of a water asset
25.2	management plan (2025-037 DP) (SD2025-400-2660) Awarding of a contract for the cleaning and inspection of sewer mains (2025-042) (SD2025-400-2666)
25.3	Awarding of a contract for the supply and delivery of a new propane-powered ice resurfacing machine (2025-041) (SD2025-500-2676)
25.4	Awarding of a contract for the implementation of an integrated document management (IDM) solution in a cloud-based SharePoint environment (SD2025-200-2681)
30.	ADMINISTRATION AND FINANCE
30.1 30.2 30.3 30.4 30.5	Approval of the list of accounts payable (SD2025-300-2687) Movement of staff (SD2025-700-2665) Financial assistance granted to residents (SD2025-300-2404) Approval of the revised organizational chart of the City (SD2024-700-2373) Request to the Quebec Government for authorization to sign a grant agreement with the Federal Government (Canadian Heritage) within the framework of the Celebrate Canada Program for the Canada Day Celebration (SD2025-300-2406)

- 30.6 Allocation of the free credit balances to closed loan by-laws to reduce the balance of the loan (SD2025-300-2596)
- 30.7 Allocation of funds to the establishment of an environmental restoration program to rectify crossed sewer connections affecting certain residential immovables (SD2025-400-2672)
- 30.8 Concordance and short-term resolution Bond issue number 139 \$15,072,000 (SD2025-300-2595)
- 30.9 Authorization of conference expenses Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) (SD2025-400-2667)
- 30.10 Authorization of conference expenses Association des directeurs généraux des municipalités du Québec (ADGMQ) (SD2025-100-2675)
- 30.11 Authorization of an out-of-court settlement between the City and SAJO inc. (SD2025-200-2689)

40. URBAN PLANNING

40.1 Minor exemption - 61 Westpark Street (SD2025-400-2664)

50. REGULATIONS

- Adoption of by-law R-2025-202 authorizing the issuance of permits and certificates to allow for the establishment of a return site for redeemable containers (SD2025-400-2621)
- 50.2 Adoption of building by-law R-2025-203 (SD2025-400-2669)
- Adoption of by-law R-2025-204 pertaining to subdivision and contributions to the parks, playgrounds and natural areas (SD2025-400-2670)
- Adoption of by-law R-2025-205 concerning the establishment of an environmental restoration program to rectify crossed sewer connections affecting certain residential immovables and of a financial assistance program to carry out remedial work (SD2025-400-2671)

60. **GENERAL**

- Approval of the recommendations of the Planning Advisory Committee (SD2024-400-2361)
- Approval of the recommendations of the Traffic Committee (SD2025-400-2662)
- Proclamation of special days (SD2025-100-2563)
- Tabling of comparative statements (SD2025-300-2591)
- Tabling of document 2024 Report on the application of by-law R-2018-138 concerning contract management (SD2025-300-2668)
- Tabling of the minutes of a correction (SD2025-200-2673)

ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING

Date d'impression : 2025-09-25 3 h 28